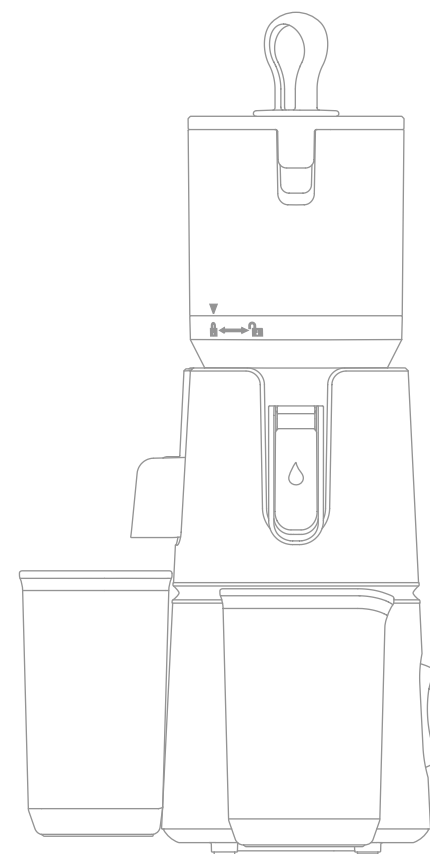


Wyciskarka wolnoobrotowa SJ10

Instrukcja obsługi

Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie poglądowy. Proszę zapoznać się z rzeczywistym produktem.



MOVA



Made in China

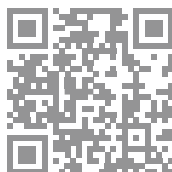
EU-A00



DZIĘKUJEMY

ZA ZAKUP TEGO PRODUKTU

Więcej informacji o produkcie można
znaleźć na stronie [https://
www.mova.tech/](https://www.mova.tech/).



Produkt wysokiej jakości został zaprojektowany
z myślą o optymalnej wydajności.
W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących
produktu prosimy o kontakt:
<https://global.mova-tech.com/pages/contact-us>



Zalecenia dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z treścią zaleceń
dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia.

UWAGA 1: Dziękujemy za zakup wolnoobrotowej wyciskarki do soków SJ10! Poszczególne
elementy urządzenia będą optymalnie działać dopiero po kilku godzinach użytkowania.

UWAGA 2: Prosimy o uważne zapoznanie się z treścią niniejszej instrukcji obsługi oraz
przestrzeganie zawartych w niej zaleceń. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku
domowego i nie należy go użytkować w placówkach komercyjnych, gdyż grozi to utratą
gwarancji.

UWAGA 3: Dzieciom nie wolno umożliwiać zabawy urządzeniem ani jego użytkowania.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA

1. WTYCZKI NIE WOLNO WKŁADAĆ ANI WYJMOWAĆ Z GNIAZDKA MAJĄC WILGOTNE DŁONIE.

Może to skutkować porażeniem prądem elektrycznym lub obrażeniami ciała.

2. URZĄDZENIE NALEŻY ZASILAĆ PRĄDEM O ZNAMIONOWYM NAPIĘCIU.

Inne napięcie prądu zasilającego może spowodować porażenie prądem, pożar i wadliwe
działanie urządzenia, jak również skrócić żywotność silnika lub doprowadzić do awarii.

3. WTYCZKĘ PRZEWODU ZASILAJĄCEGO NALEŻY POPRAWNIE I MOCNO WCISNĄĆ DO GNIAZDKA ŚCIENNEGO.

W innym przypadku można się zarazić na porażenie prądem elektrycznym lub spowodować
pożar.

4. W RAZIE STWIERDZENIA USZKODZENIA PRZEWODU ZASILAJĄCEGO JEGO WYMIANĘ NALEŻY ZLECIĆ PRODUCENTOWI, JEGO PRZEDSTAWICIELOWI SERWISOWEMU LUB OSOBIE O PODOBNYCH KWALIFIKACJACH.

Uszkodzenie przewodu zasilającego może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub
pożaru.

5. URZĄDZENIA NIE WOLNO MODYFIKOWAĆ. NIE WOLNO RÓWNIEŻ PODEJMOWAĆ PRÓB ROZBIERANIA URZĄDZENIA NA CZĘŚCI PIERWSZE ANI SAMODZIELNYCH NAPRAW. DO SZCZELIN LUB OTWORÓW W PODSTAWIE NIE WOLNO WKŁADAĆ PALCÓW ANI ŻADNYCH PRZEDMIOTÓW, NP. SZPILEK.

Może to skutkować pożarem, porażeniem prądem elektrycznym lub awarią urządzenia. W przypadku konieczności skorzystania z pomocy technicznej prosimy o kontakt z miejscowym, autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.

6. NIE WOLNO ZWILŻAĆ PODSTAWY ANI ROZPRYSKIWAĆ NA NIĄ WODY.

Należy zachować ostrożność i dopilnować, by żadne płyny ani inne substancje nie przedostały się do wnętrza przetąacza na urządzeniu.

PRZETĄCZNIKA NIE WOLNO URUCHAMIAĆ MAJĄC WILGOTNE DŁONIE. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

7. W PRZYPADKU ZERWANIA LUB USZKODZENIA PRZEWODU ZASILAJĄCEGO LUB WTYCZKI NIE WOLNO UŻYTKOWAĆ URZĄDZENIA.

Dalsze użytkowanie może skutkować porażeniem prądem elektrycznym, pożarem lub obrażeniami ciała.

8. NALEŻY ZAWSZE KORZYSTAĆ Z GNIAZDKA Z UZIEMIENIEM.

Celem zachowania bezpieczeństwa należy zawsze korzystać z uziemionego gniazdka elektrycznego. Uziemienia nie wolno jednak podłączać do rur gazowych, plastikowych rur wodnych, przewodów telefonicznych, itp. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować porażenie prądem, pożar lub awarię i wybuch.

9. ELEMENTÓW WYPOSAŻENIA NIE WOLNO ROZŁĄCZAĆ PODCZAS PRACY URZĄDZENIA. DO OTWORU KOMORY WSADOWEJ WYCISKARKI ANI WYLOTU SOKU NIE WOLNO WKŁADAĆ PALCÓW CZY PRZEDMIOTÓW, NP. WIDELCÓW, ŁYŻEK, ITP.

Może to skutkować obrażeniami ciała, wypadkiem lub awarią urządzenia. Wałka ślimakowego nie wolno zastępować żadnymi innymi przedmiotami; do otworu komory wsadowej nie wolno zbliżać oczu, w przeciwnym razie może dojść do wypadków.

10. Z URZĄDZENIA MOGĄ KORZYSTAĆ OSOBY (W TYM DZIECI) O OGRANICZONEJ SPRAWNOŚCI FIZYCZNEJ, SENSORYCZNEJ LUB UMYSŁOWEJ, LUB KTÓRYM BRAK ODPOWIEDNIEGO DOŚWIADCZENIA I WIEDZY, POD WARUNKIEM, ŻE ZNAJDUJĄ SIĘ OD OPIEKĄ OSOBY ODPOWIEDZIALNEJ ZA ICH BEZPIECZEŃSTWO I PRZESZKOŁONO JE W ZAKRESIE KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA.

Należy dopilnować, by dzieci nie używały urządzenia do zabawy.

Dzieciom pozostającym bez nadzoru nie wolno czyścić urządzenia ani wykonywać żadnych czynności konserwacyjnych.

11. URZĄDZENIE MOŻNA UŻYTKOWAĆ DOPIERO PO PRAWIDŁOWYM ZABLOKOWANIU ZASOBNIKA.

W innym przypadku może dojść do obrażeń ciała lub awarii urządzenia.

12. W RAZIE STWIERDZENIA WYCIEKU GAZU Z INSTALACJI GAZOWEJ NIE WOLNO PODŁĄCZAĆ URZĄDZENIA DO ŹRÓDŁA ZASILANIA. NALEŻY

NIEZWŁOCZNIE PRZEWIETRZYĆ POMIESZCZENIE OTWIERAJĄC OKNO.

W innym przypadku może dojść do obrażeń ciała lub awarii urządzenia.

13. GDY WYPŁYW PULPY NIE JEST PŁYNNY LUB OBRÓT JEST ZABLOKOWANY, POKRĘTŁO REGULACYJNE NALEŻY PRZEKRĘCIĆ W POZYCJĘ „REV”, CO SPOWODUJE OBROT WĄŁKA ŚLIMAKOWEGO W PRZECIWNĄ STRONĘ. CELEM ZATRZYMANIA OBROTU WSTECZNEGO NALEŻY POKRĘTŁO NALEŻY USTAWIĆ W PIEWOTNEJ POZYCJI.

Powtarzanie się takiego zjawiska podczas pracy może wskazywać na uszkodzenie poszczególnych elementów urządzenia, a wydajność może ulec pogorszeniu z powodu przegrzania silnika.

W przypadku utrzymywania się problemu należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie i skontaktować się z miejscowym Centrum Obsługi Klienta.



14. PRZESTROGA

1. Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź, czy przewód zasilający, wtyczka, sito do soku, wałek ślimakowy i pozostałe części nie są uszkodzone. Jeśli któraś z tych części jest uszkodzona, zaprzestań użytkowania urządzenia i skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Nie podejmuj prób rozbierania urządzenia na części pierwsze ani samodzielnej naprawy, gdyż wiąże się to z zagrożeniem.

2. Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania należy sprawdzić, czy korpus wyciskarki do soków, wałek ślimakowy, pokrywa korpusu wyciskarki i wszystkie inne demontowalne części są prawidłowo zamontowane.

3. Składniki pokrój na małe kawałki o rozmiarach odpowiednich do wielkości otworu komory wsadowej w korpusie wyciskarki do soków. Soku nie należy wyciskać z warzyw lub owoców, z których nie usunięto gniazd nasiennych, twardych pestek lub grubej skórki lub łupin.

4. Podczas podawania składników nie należy stosować zbyt dużej siły nacisku.

5. Zabarwienie sita do soku, pokrywy korpusu wyciskarki, wałka ślimakowego i innych akcesoriów po wyciśnięciu soku z niektórych warzyw lub owoców jest zjawiskiem normalnym i nie wpływa na wartości odżywcze soku ani nie szkodzi zdrowiu.

6. Dotykając ostrza tnące, szczególnie podczas wyjmowania noża z misy, opróżniania i czyszczenia misy należy zachować ostrożność.

7. Elementów, które można zdemontować, nie należy zdejmować bezpośrednio po użyciu urządzenia, lecz dopiero po zatrzymaniu silnika i wałka ślimakowego oraz odłączeniu zasilania.

8. Żadnych elementów urządzenia nie wolno myć gorącą wodą o temperaturze wyższej niż 40 °C ani sterylizować w kuchence mikrofalowej, gdyż grozi to ich rozgrzaniem, odkształceniem i uszkodzeniem. Naczynia mające kontakt ze składnikami żywności powinny być wykonane z materiałów posiadających certyfikat higieny żywności, być czyste, higieniczne i niezawodne.

9. Urządzenia nie wolno czyścić wetną stalową, ściernymi środkami czyszczącymi ani żrącymi płynami (np. benzyną lub acetonem).

10. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku przez osoby indywidualne lub rodziny.

11. Przed przystąpieniem do wymiany akcesoriów, montażu, demontażu, czyszczenia lub przeniesienia urządzenia należy je wyłączyć oraz odłączyć od źródła zasilania.

12. Przypadkowe włączenie urządzenia może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem sprzętu.

Podczas obsługi i czyszczenia wałka ślimakowego należy zachować ostrożność.

Wskazówki dotyczące wyciskania soku

Zaniedbanie właściciela lub zaniechanie przestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji obsługi prowadzące do uszkodzenia wyciskarki do soków jest podstawą do unieważnienia gwarancji.



Prosimy zachować ostrożność! Sok wyciskaj powoli! Czerp z tego procesu przyjemność.

Nie spiesz się, po co komu pośpiech?

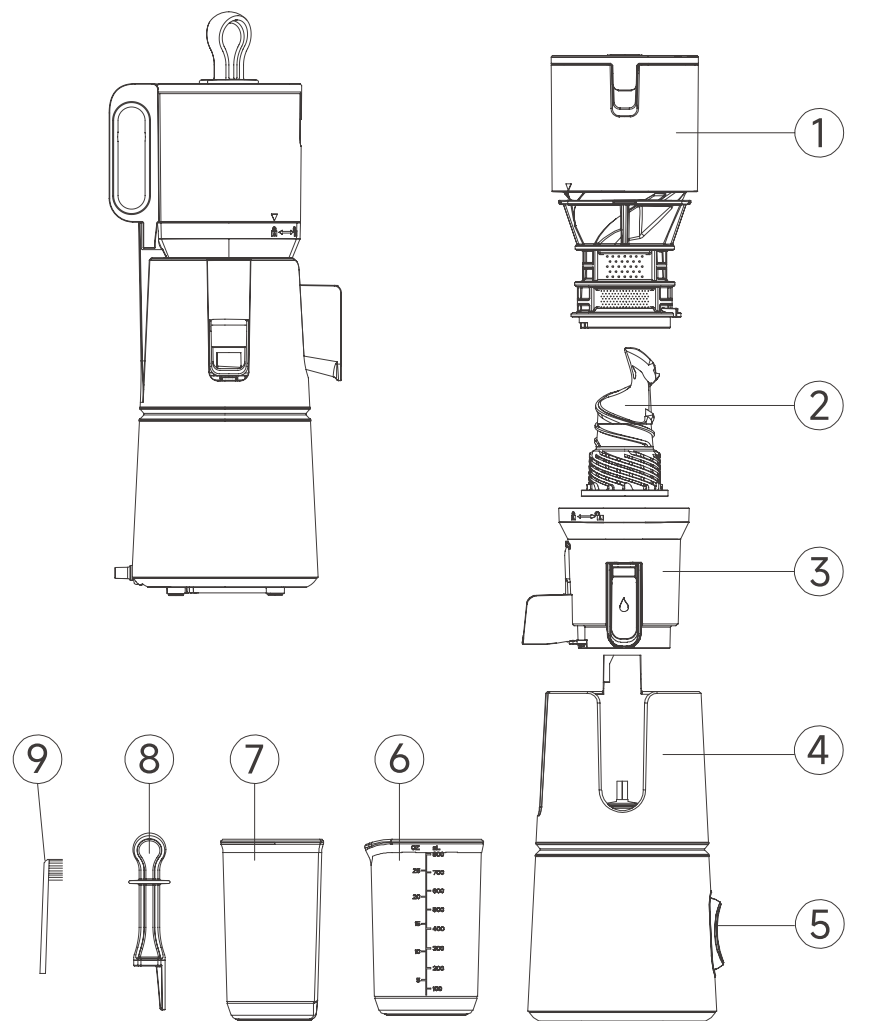
- **Twarde owoce i warzywa** – Marchewki i buraki należy wyciskać w pierwszej kolejności, a po nich owoce o dużej zawartości soku, np. jabłka i gruszki, co gwarantuje najlepsze rezultaty.
- **Włókniste i/lub twarde liściaste warzywa** – Włókniste warzywa, takie jak seler i jarmuż, przed wyciskaniem soku należy pokroić na małe kawałki i wymieszać z owocami o dużej zawartości soku. W przypadku zablokowania wyciskarki włącz bieg wsteczny lub wyjmij nadmiar kawałków warzyw. W razie potrzeby użyj popychacza.
- **Owoce z pestkami** – owoce z pestkami, np. winogrona; po wyciśnięciu soku dokładnie wyczyść całe dno wałka ślimakowego.
- **Orzechy (na mleko orzechowe)** – Przed włożeniem do wyciskarki mocz je przez noc.



Do wyciskarki **NIE** wolno wkładać następujących składników:

- **Lód** – Do wyciskarki nie wsypuj kostek lodu. Kostki lodu dodaj później. A jeszcze lepiej, przed wyciskaniem soku schłódź owoce/warzywa w lodówce.
- **Twarde pestki** – brzoskwinie, nektarynki, morele, śliwki, mango. itp. Przed wyciskaniem soku usuń z nich pestki.
- **Skórki** – ananasy, melony, mango, pomarańcze, itp. Przed wyciskaniem soku obierz owoce ze skórek. Jeśli ich nie jadasz, nie wyciskaj soku!
- **Nasiona sezamu, masło, margaryna** – Nie wyciskaj składników zawierających olej roślinny lub tłuszcz zwierzęcy. Może to zmniejszyć wydajność i trwale uszkodzić wyciskarkę do soków.
- **Kokos, trzcina cukrowa** – Nie wyciskaj składników bez zawartości wody. Mogą uszkodzić wyciskarkę do soków.

Opis urządzenia



1. Komora wsadowa
2. Wałek ślimakowy
3. Misa na sok

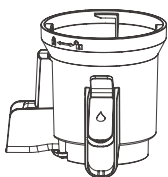
4. Podstawa zasilająca
5. Przetątnik
6. Pojemnik na sok

7. Pulpa
8. Popychacz
9. Szczoteczka do czyszczenia

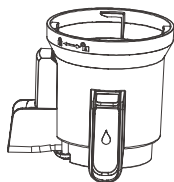
KUREK NIEKAPEK

Kurek niekapek zminimalizuje bałagan i umożliwia mieszanie różnych soków owocowych i warzywnych.

Po napełnieniu miski na sok spuść sok otwierając kurek niekapek.



Kurek wyciskarki
jest otwarty



Kurek wyciskarki
jest zamknięty

Pierwsze użycie

- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe, plastikowe torby i etykiety.
- Sprawdź, czy napięcie prądu w domowej instalacji wynosi 120 V/220 V 50/60 Hz.
- Używając wody z mydłem umyj pokrywkę komory wsadowej/wątek ślimakowy/pojemnik na sok/pojemnik na pulpę/popychacz miski na sok. Następnie dokładnie wypłucz i osusz.

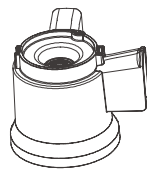
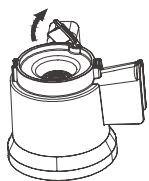
UWAGA: NIE ZANURZAJ PODSTAWY ZASILAJĄCEJ W WODZIE

- Złóż poszczególne elementy zgodnie z zaleceniami podanymi w rozdziale poświęconym montażowi.
- Wtyczkę przewodu zasilającego włóż do gniazdka elektrycznego.

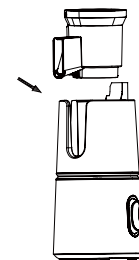
Sposób montażu

Przed pierwszym użyciem umyj wszystkie części. W przypadku nieprawidłowego złożenia wyciskarka może przeciekać i się nie włączyć.

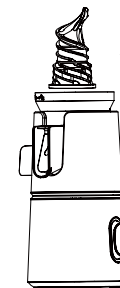
1. Zawsze sprawdzaj, czy silikonowa zatyczka zaworu jest włożona do miski (szczególnie po umyciu).



2. Zamontuj misę na sok: Umieść miskę do soku na podstawie zasilającej, wyrównując położenie dziobków i dziobków na pulpę.

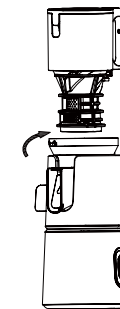


3. Zamontuj wąż ślimakowy: Mocno wciśnij wąż ślimakowy do środka miski. Musi dotykać dna, w przeciwnym razie nie będzie można zamknąć pokrywki otworu komory wsadowej.

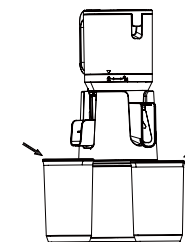


4. Zamontuj komorę wsadową.

⚠ Uwaga: Pokrywka komory wsadowej musi być otwarta; następnie umieść komorę w misie w taki sposób, by symbol ▲ na komorze był ustawiony w linii z kłódką. Przekręć misę na sok; kliknięcie informuje o poprawnym złożeniu. Spowoduje to zwolnienie mechanizmu bezpieczeństwa.



5. Umieść pojemniki na sok i pulpę pod odpowiednimi wylewkami. Na dzbanku na sok nadrukowana jest miarka, i ma on wylewkę ułatwiającą nalewanie soku. Czas na sok!



Jak wyciskać sok

Umyj i przygotuj wszystkie składniki. Wtyczkę przewodu zasilającego włóż do gniazdka ściennego.

1. Otwórz pokrywkę i włóż owoce i warzywa do komory wsadowej. Pamiętaj, z jakich owoców i warzyw można wyciskać sok z tą instrukcją.
2. Zamknij pokrywkę i sprawdź, czy kurek niekapek jest zamknięty.
3. Przekręć pokrętło obrotowe do pozycji „ON”.

Pozycja „ON”: Składniki są pociągane w dół i powoli miażdżone.

Pozycja wsteczna: Składniki są wypychane z powrotem w górę, co umożliwia ich wyjęcie.

4. Jeśli wyciskasz mieszankę twardych i miękkich owoców, najpierw wyciśnij sok z twardych owoców.
5. Chcąc przygotować soki mieszane i zapobiec wyciekaniu soku z misy na sok użyj kurka niekapka. Wyciskanie soku z zamkniętym kurkiem niekapkiem pozwala na tworzenie soków mieszanych z różnych owoców i warzyw. Otwórz kurek niekapek i wlej sok do dzbanka na sok. Po wyciśnięciu soku zamknij kurek niekapek, co zapobiegnie kapaniu soku, szczególnie podczas demontażu misy na sok z podstawy.
6. Po wyciśnięciu soku z owoców i warzyw wyłącz urządzenie.

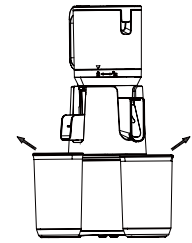
Po każdym wyciskaniu uruchom wyciskarkę na kolejne 30 sekund, dzięki czemu zostanie wyciśnięta pozostała pulpa. Niezwłocznie po zakończeniu wyciskania soku umyj wyciskarkę. Szczegółowe informacje znajdują się na kolejnych stronach.

Uwaga: Jeśli urządzenie pracuje nieprzerwanie przez długi czas, celem ochrony silnika przed przegrzaniem automatycznie ulegnie wyłączeniu. Należy pamiętać, że nie oznacza to awarii urządzenia, lecz jedynie to, że musi odpocząć. Na tym etapie wyłącz wyciskarkę, a przed ponownym użyciem poczekaj 0,5 godziny do chwili, gdy ostygnie.

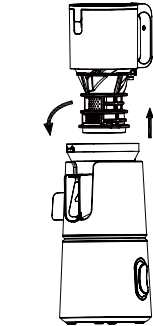
Sposób demontażu

Przekręć pokrętło obrotowe na pozycję OFF i wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka. Przed zatrzymaniem wyciskania usuń pozostały sok z misy. Po zakończeniu wyciskania uruchom wyciskarkę na dodatkowe 30 sekund, co ułatwi jej wyczyszczenie.

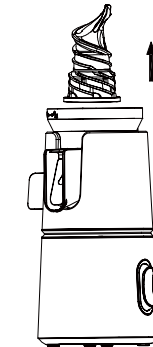
1. Zamknij kurek niekapek.
Usuń pojemnik na sok i pojemnik na pulpę.



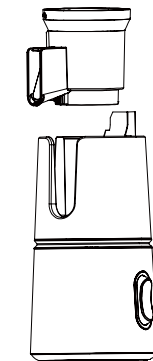
2. Wyjmij komorę wsadową: Otwórz pokrywkę komory wsadowej. Komorę wsadową przekręć w lewo, aż symbol „▲” ustawi się na równi ze znakiem „🔒”. Podnieś komorę wsadową.



3. Wyjmij watek ślimakowy: Wyjmij watek ślimakowy podnosząc go z misy. Jeśli jest zablokowany, delikatnie obróć, aż się poluzuje.



4. Wyjmij misę na sok: Wyjmij misę na sok podnosząc ją pionowo w górę. Po każdym użyciu niezwłocznie umyj wyciskarkę do soków. Jeśli pozostałości owoców w wyciskarce zaschną, rozmontowanie i umycie wyciskarki będzie trudniejsze. Nadmiar osadu może zmniejszyć wydajność urządzenia podczas kolejnego wyciskania soku.



Jak zwiększyć uzysk soku z owoców?

- Miękkie owoce (np. winogrona i arbuzy) łatwo utykają w wyciskarce, zmniejsz prędkość podawania. Lub, przed włożeniem do komory wsadowej, wymieszaj je dokładnie z twardymi owocami.
- Jeśli musisz wycisnąć dużą ilość soku, powtórz kroki „czyszczenie-wyciskanie-czyszczenie”, aby uniknąć gromadzenia się pulpy w filtrze i blokowania siatki.
- Pokrój składniki na wystarczająco małe kawałki.
- Nie dociskaj składników popychaczem zbyt mocno.

Uwaga: Podczas wyciskania soku z miękkich owoców i warzyw (np. winogron, kiwi, pomidorów, itp.) ze względu na wysoką zawartość soku łatwo jest spowodować, że sok pozostanie w bębnie. Jest to normalne zjawisko. W takiej sytuacji należy zmniejszyć prędkość podawania, aż sok wypłynie. W razie potrzeby rozmontuj i wyczyść urządzenie.

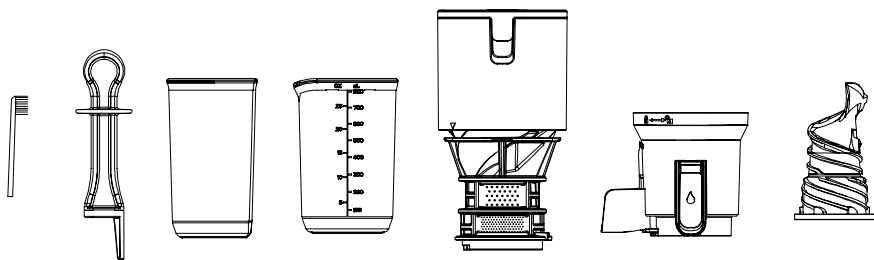
Sposób czyszczenia urządzenia

1. Wskazówki dotyczące mycia

1. Wyłącz i odłącz sokowirówkę od źródła zasilania.
2. Umyj wymontowane elementy (Rys. 1) wodą. Jeśli sitka są zatkane pulpą, usuń osad za pomocą szczoteczki do czyszczenia wchodzącej w skład wyposażenia.

Uwaga:

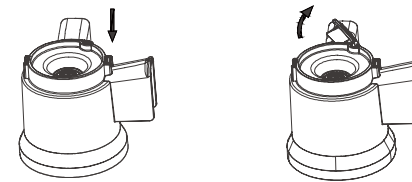
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj stalowych szczotek drucianych, materiałów ściernych ani ostrych narzędzi.
- Nie używaj wody o temperaturze powyżej 40 °C.



WAŻNA INFORMACJA:

Elementy biorące udział w wyciskaniu należy umyć niezwłocznie po każdym użyciu, w przeciwnym razie pulpa może przykleić się do ścianek miski na sok i wałka ślimakowego, co utrudni demontaż i czyszczenie oraz zmniejszy skuteczność wyciskania soku.

3. W przypadku, gdy w otworze wylotowym pulpy pozostały jakieś resztki, wyciągnij zawór silikonowy, jak przedstawiono na (Rys. 2) poniżej i umyj go pod bieżącą wodą. Po umyciu wcisnij zawór silikonowy, aby go szczelnie zamknąć.



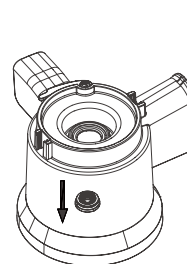
zawór silikonowy

Rys. 2

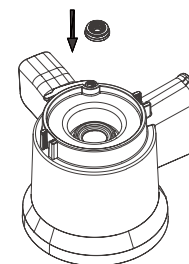
Pociągnij, aby otworzyć

4. Celem wyczyszczenia pierścienia uszczelniającego po środku miski wykonaj następujące czynności:

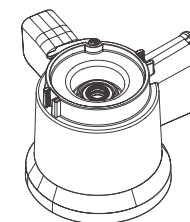
- a. Odwróć misę do góry dnem, co ułatwi czyszczenie. Wypchnij pierścień uszczelniający kciukiem (Rys. 3a) i umyj go wodą.
- b. Po umyciu umieść go z powrotem w środkowym otworze. Żebrowana powierzchnia powinna być skierowana ku górze (Rys. 3b). Sprawdź, czy rowek pierścienia uszczelniającego jest dobrze dopasowany do miski.
- c. Duża płaska powierzchnia pierścienia uszczelniającego znajdzie się wewnątrz, podczas gdy mała i żebrowana strona będzie na zewnątrz miski. (Rys. 3c)



Rys. 3a



Rys. 3b



Rys. 3c

5. Podstawy zasilającej nie wolno wkładać do wody w celu umycia. Jej obudowę należy tylko przetrzeć wilgotną ściereczką.
6. Po umyciu dokładnie osusz części, a przechowuj je w suchym, chłodnym miejscu.

Dane techniczne

Model produktu	SJ10
Masa netto	3,5 kg
Wymiary produktu	437 mm x 189 mm x 342 mm
Napięcie znamionowe	220-240 V~
Częstotliwość znamionowa	50-60 Hz
Moc znamionowa	200 W
Sugerowany czas ciągłej pracy	≤10 min
Sugerowany czas przerwy	≥20 min

Menu

Numer	Nazwa receptury	Składniki i ilość	Etapy
1	Sok jarmużowo-jabłkowy	10 liści jarmużu (100 g) 1 plaster cytryny (10 g) 1 jabłko (300 g)	1. Umyj wszystkie składniki i pokrój je na kawałki/plasterki, itp. 2. Włóż je oddzielnie do wyciskarki do soków.
2	Sok pomidorowo-jabłkowy	1 pomidor (230 g) 1/2 czerwonej papryki (60 g) 5 listków mięty (zależnie od preferencji) 1/2 marchewki (120 g) 2 jabłka (550 g)	1. Umyj wszystkie składniki i pokrój je na kawałki/plasterki, itp. 2. Włóż je oddzielnie do wyciskarki do soków.
3	Sok ogórkowo-gruszkowy	2 gruszki (550 g) 1 seler (50 g) 2 ogórki (200 g) 1 plaster cytryny (10 g)	1. Umyj wszystkie składniki i pokrój je na kawałki/plasterki, itp. 2. Włóż je oddzielnie do wyciskarki do soków.
4	Sok arbuzowo-limonkowy	1/8 arbuza (500 g) 2 plasterki limonki (15 g) 3 listki mięty (zależnie od preferencji)	1. Umyj wszystkie składniki i pokrój je na kawałki/plasterki, itp. 2. Włóż je oddzielnie do wyciskarki do soków.
5	Sok ogórkowo-jabłkowy	2 ogórki (250 g) 10 liści szpinaku (100 g) 2 seler (100 g) 1 plaster imbiru (5 g) 2 jabłka (430 g)	1. Umyj wszystkie składniki i pokrój je na kawałki/plasterki, itp. 2. Włóż je oddzielnie do wyciskarki do soków.

Numer	Nazwa receptury	Składniki i ilość	Etapy
6	Lody jagodowe	1 szklanka jogurtu (150 g) 10 truskawek (300 g) 2/3 szklanki jagód (100 g)	1. Umyj truskawki i jagody, umieść je w foremce na lód i zamroź na 24 godziny. 2. Włóż jogurt, zamrożone truskawki i jagody do wyciskarki do soków i wyciśnij sok. Uwaga: Lody wyjmuje się przez otwór wylotowy resztek.
7	Lody mango-bananowe	1 szklanka jogurtu (150 g) 5 bananów (500 g) 1 mango (400 g) 1 łyżka miodu (15 g)	1. Włóż jogurt, miąższ banana i miąższ mango do wyciskarki do soków i wyciśnij sok. 2. Przelej do kubka, dodaj miód według własnych preferencji i dobrze wymieszaj. 3. Przelej do foremek na lody i zamroź. Uwaga: Lody wyjmuje się przez otwór wylotowy resztek.
8	Pomarańczowa wódka Cool Drink	1 pomarańcza (300 g) 4 listki mięty (zależnie od preferencji) 10 kostek lodu (100 g) 1 kieliszek wódki (50 ml) 2 łyżki syropu (30 ml)	1. Umyj pomarańczę i miętę, pokrój na kawałki/plasterki, itp. 2. Włóż składniki do wyciskarki do soków i wyciśnij sok. 3. Przelej do kubka, dodaj kostki lodu, wódkę i syrop, itp.
9	Mleko orzechowe	1/3 szklanki orzechów włoskich (50 g) 1/4 szklanki migdałów (30 g) 3/4 szklanki orzeszków ziemnych (100 g) 1 szklanka wody (240 g) 1 łyżka miodu (15 g)	1. Umyj orzeszki ziemne, orzechy włoskie i migdały. 2. Włóż składniki do wyciskarki do soków, podczas wyciskania soku dolewaj wodę do komory wsadowej. 3. Wlej mleko orzechowe do kubka, dodaj miód według własnych preferencji i dokładnie wymieszaj.
10	Sos pomidorowy	3 pomidory (500 g) 1/2 cebuli (około 100 g) 3 ząbki czosnku (10 g) 1/2 łyżki oliwy z oliwek (6 g) 1 łyżeczka soli (5 g) 3 łyżeczki cukru (15 g) Przyprawy (np. oregano, bazylia): po 1/2 łyżeczki każdej z nich	1. Pokrój pomidory i cebulę (2/3) na kawałki, włóż je do wyciskarki do soków i wyciśnij sok. 2. Rozgrzej patelnię z oliwą z oliwek, podsmaż cebulę i czosnek (posiekane); dodaj sok pomidorowy, gotuj na wolnym ogniu. 3. Dodaj sól, cukier, przyprawy, itp. do smaku i gotuj na wolnym ogniu, aż zgęstnieje, około 30 minut.

Wykrywanie i usuwanie usterek

P1. Kiedy wyciskarka nie działa:

- Sprawdź, czy wtyczka przewodu zasilającego jest prawidłowo włożona do gniazdka (i czy w gniazdku jest prąd).
- Sprawdź, czy pokrywka komory wsadowej i misa na sok są prawidłowo zamontowane. Sprawdź, jak je złożyć! W przypadku niewłaściwego zamontowania urządzenie się nie włączy.
- Jeśli wyciskarka do soków zatrzyma się wyniku zadziałania zabezpieczenia przed przeciążeniem, przed dalszym wyciskaniem należy poczekać do jej ostygnięcia.
- Wyciskarki do soków nie należy używać nieprzerwanie dłużej niż 10 minut. Twoja wyciskarka wyposażona jest w mechanizm zabezpieczający przed przegrzaniem. Wyciskarka wyłącza się automatycznie. W przypadku wyłączenia wyciskarki pokrętko przestaw w pozycję „OFF”. Przed dalszym wyciskaniem soku poczekaj co najmniej 20-30 minut do chwili, gdy ostygnie.

P2. Mała ilość soku:

- Różne składniki zawierają różne ilości wody, co powoduje uzyskanie różnych ilości soku. Jeśli składniki nie są świeże, mogą zawierać mniej wody, co spowoduje uzyskanie mniejszej ilości soku.
- Sprawdź, czy silikonowy zawór jest szczelnie włożony do misy, i czy sok nie wycieka.
- Jeśli składniki mają niską zawartość wody, może pomóc namoczenie ich w wodzie przed wyciśnięciem soku. Jeśli wyciskasz składniki z małymi pestkami, wydajność może się zmniejszyć z powodu pozostałości pestek.
- W przypadku niektórych owoców, przed kolejną turą wyciskania rozmontuj i umyj górną część. Jeśli na dnie wałka ślimakowego znajdują się resztki nasion, może to mieć wpływ na wydajność wyciskarki i ogólną ilość uzyskanego soku.

P3. W soku jest zbyt dużo miąższu:

- Podczas ciągłego wyciskania soku, w zależności od składników, sok może zawierać dużo drobnej pulpy. Celem zmniejszenia ilości drobnego miąższu należy często czyścić dzbanek na sok.
- Celem usunięcia zbędnej pulpy użyj zewnętrznego sita i przepuść przez nie sok.
- Jeśli misa na sok i wałek ślimakowy są uszkodzone, co wpływa na wydajność wyciskarki, zalecamy wymienić te części. Żywotność każdej części zależy od okresu i sposobu użytkowania oraz używanych składników.

P4. Pokrywka komory wsadowej nie zamyka się:

Sprawdź, czy wałek ślimakowy jest wsunięty do końca do sita, co umożliwia prawidłowe zamknięcie pokrywki komory wsadowej. W przypadku nieprawidłowego zamontowania wałka ślimakowego pokrywka komory może się nie zamknąć.

P5. Nietypowe odgłosy wydawane przez wyciskarkę do soków:

- Sprawdź, czy części są prawidłowo zmontowane. Złóż części ponownie i przysłuchaj się, czy odgłosy nadal dobiegają. Nie uruchamiaj wyciskarki do soków, jeśli nie ma w niej składników stałych i/lub płynnych.
- Jeśli podczas wkładania składników do wyciskarki do soków słychać nadmierny hałas, sprawdź ich wielkość. Pokrój gęste/włókniste/twarde owoce i warzywa.
- Hałas może wystąpić, jeśli wyciskarka do soków ustawiona jest na nierównej lub pochylonej powierzchni. Ustaw wyciskarkę do soków na poziomej i płaskiej powierzchni.

P6. Sok kapie po korpusie podstawy:

- Jeśli silikonowa krawędź zaworu na spodzie misy na sok nie jest prawidłowo założona, sok może wyciekać na podstawę wyciskarki. Przed złożeniem części sprawdź, czy ściśliwy silikon jest prawidłowo założony.

P7. Przebarwienia plastikowych elementów:

- Jeśli po wyciśnięciu soku wyciskarka nie zostanie niezwłocznie wyczyszczona, pozostała w niej pulpa może zaschnąć utrudniając demontaż części i ich umycie. Może to również wpłynąć na wydajność wyciskarki i powodować przebarwienia jej elementów.
- Składniki bogate w karotenoidy, takie jak marchew i szpinak, mogą powodować przebarwienia plastikowych części. W przypadku takich przebarwień, do czyszczenia należy użyć łagodnego detergentu.
- W wyciskarce do soków nie należy używać oleju roślinnego. Olej roślinny lub tłuszcz zwierzęcy negatywnie wpływa na wydajność wyciskarki do soków i może spowodować uszkodzenie jej części.

P8. Używanie do celów innych niż wyciskanie soku:

Ta wyciskarka jest przeznaczona do wyciskania soku z owoców i warzyw. Wyciskarki nie wolno używać do ekstrakcji oleju roślinnego.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Podmiot odpowiedzialny w UE:
EUREPSTAR GmbH
Schlüterstr 3, 85057 Ingolstadt,
Niemcy
eurep@eurep-gmbh.de

Producent:
XingKuang Innovation Technology (Suzhou)
Co., Ltd.
12th Floor, Building 2, Wisdom Valley Park,
Suzhou (Taihu) Software Industrial Park,
No. 1463 Wuzhong Avenue, Yuexi Street,
Wuzhong Economic Development Zone,
Suzhou, Jiangsu Province, China